

مجموعه اخبار
ملك اوغلي تقسيم جاده سي 78

Թարիխի ձէտիւին ետեւի Գրիգորեան Տու-
մարըն՝ թաշարտա ճէմաթընըզըն պիր զըս-
մը մուհրամի թարաֆընտան զապուլ էսիմիշ
օլտուղըն կիպի, շհրիմիզաէ աախի զապուլ

վէ ինքնաւ լիւզումընա տարի կէջէն կիւն
հազարըմբ մէջալէի մախաւսէտէն աօլա-
նը չօգլար լիւանէն վէ եւ թահրիքէն պէ-
նանը մէջնաւիտէի իթմիլ օլուպ, պու պապ-
աէ պիր ան էվվէլ միւսարտ պիր դարարըն
իթաւը խուսուսընտա թիւթպ. Գ—Բարթիգ
Աղարեան էֆէնտի հազրէթլէրինին հիմմէթ
վէ վէսաթարը արգու վէ ինթիգար ի-
տիլմէքաէ պուլուսմուլ տուր:

ԱՆԱՏՈՒՆԱԿ ԵՒ ՍՈՒՆԱԿ ԲԱՐԻԳԱԹԸ

Հազթարարտա վէ Աման Հազարն թէ-
լէկրաֆնամէլէրինտէ կէօրիւտիւկիւ վէճէլէ,
պիղիմ տախի ալարըմբ մալիւմթա նէզա-
րէն, Յիսուսեան Թարիգաթը միւսթէրէմէ-
սինին՝ Անատուստա պուլուսեան քիւսէ վէ
մէքթէպլէրի ռէթի ուսումիսի հիւսմէթլու
րահիպ էֆէնտի, կէջէնլէրտէ, մէքթիւր Թա-
րիգաթըն միւսթարաթը մէքթուտ օլուս Ա-
նատուսեան պազը ճիւղէթլէրինի, էքթիւմէ
Գալսէրիէ, Սիվա, Թօգաթ վէ մահալը սաի-
րէնի հասպ էլվապիֆէ թէֆթիլ վէ զիւսա-
րէթ իթմէք միւսթարաթլէրինէ կէջտիկի մա-
հէլլէրտէ, հուզուր ու տաւիլ վէ էմիլյէ-
թին պէթթէմու օլուսընտա, վէ հէր սընըֆ
էհալինին՝ քէնտի թիւարթ վէ զիւսաթլա-
րըլա մէքթուլ պուլուստուգլարընը, վէ
խուսուսա պուլուտա մահալընըն՝ պու սէնէ
Անատուսեան պազը թարաֆլարընտա մէպ-
ղուլիէթի ճիւղէթլէրին, չիթթիւ էհալինին
եիւզլէրի կիւլմէքաէ խուսկիւնի կէօրմիւսթիւր:
Բահիպի միւսթիլէյին թահգըգաթը վա-
զըսը սըրաւընտա, Յիսուսեան Թարիգա-
թընըն զայեալը վէ միւսթէրէմ թահիպլէրի-
նին՝ Անատուստա միլլէթիւմի միւսթաճիլինի
հազթընտա ալէսսէվիէ իպրազ իլլէտիլէրի
թէտէրանէ մուսվէնէթ վէ հիմմէթլէր տէ
պազթաճա լայեանը թազտիր օլուպ, պիւ-
եիւք քիւլիւք նիլէ միւսթաճիլին, միւսթի-
լէյինէ միւս հարաքեաթ վէ մուսմէլաթը ին-
սանիէթ քեարտէնսինտէն տօլաեը մէքթուս
վէ միւսթիւր օլուզլարը խապէր ալընըլ
տուր:

Իւզու Թարիգաթըն՝ Անատուստա միլ-
լէթիւմի ֆազիլ չօնուգլարընը թալիմ ու
թէրպիւսի խըտմէթի խալրէրվէրիսինի էօ-
թէտէն պէրու ինրա իլլէտիկի կիպի, պու
քէրիւ տախի, պազը Թարաֆլարտա սէնաի
մէքթէպլէր ալարաթ, մէքթիւր չօնուգլարա
սէնաաթլար էօրէթտիւմէք ֆիթրինտէ պու-
լուստուգլու մէսմուսթը աճիլտէնսինտէն օ-
լուպ, էկէրէլ պու ֆիթը ու նիլյէթ հազը-
գէթլէն ինրա խիլիլիս, մահէլլի ֆուգարա
վէ միւսթաճիլին ֆաթիլալարընըն պուլուստան
տահա պիւեիւք նիլյէթ օլուստահալը տէր-
քեար, վէ չիւնթի միլլէթիւմի ֆազիլ չօ-
նուգլարընը՝ մէսմուսթը էնէպլէրի թահիլ
վէ թէտիւս իլլէ կէօնտէրիւմէլէրի՝ չարըգ
պիր մէպաէ նէթիւսի օլուսընտա՝ մէքթիւր
Թարիգաթա տա տնալըմըլ տուր, պիւսա-
պլէրին իւզու ֆուգարա վէ միւսթաճիլին չօ-
նուգլարընը՝ քէնտի վաթանլարընտա, ա-
տաթ վէ ալէտազը ճարիւթլէրի վէճէլէ թա-
լիմու թէրպիւսի իթմէք խուսուսընտա Թա-
րիգաթը մէքթուլէրին նիլէթ վէ գարարըն-
տան տօլաեը տախի ուսում միլլէթէ մէմ-
նուս օլուսմաթ վէ Թազտիր խիլմէք կէ-
րէք տիր:

ՏՐ. ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ՅԵՐՄԱՆԵԱՆ

Թապիպի միւսթիլէյին՝ անասըլ էնգարէլի,
էրմէնի-գաթօլիք ճէմաթըմըգտան վէ թէ-
պաթի տաթգաթի Եհանէտէն օլուպ, 38
ոէնէտէն պէրու Հալէպ վէ հէվալիսիլլէ Մա-
րաշ, Գիլիս, Ուրֆա, Գիւլէթիկ, Բուսթալէ,
վէ Հարէմ գազալարընտա, պէլէտի վէ ա-
սաքիլի ռէտիֆէ իթպապէթիւնտէ պուլուս-
տուզու կիպի, 306 թարիսինտէ վուզու
պուլուս գօլէրա իլլէթի միւսթիլէյին էսնա-
սընտա տախի նէֆսի Հալէպաէ ռէսի թէ-
պապէթ մէմուրիւթիլինի իլլա իթմիլ օլուզ-
ղը, վէ էսնաի մէմուրիւթիլինտէ տէվլէթ վէ
վաթանընա գարըլ իպրազ իլլէտիկի հիւսնի
խըտմէթիւնտէ, վէ միւսթիլ վէ զայրը միւս
լիմ քեաֆթէյի ֆուգարա վէ զուրէպաեը
պիւստալէնէ ինտալ իտէն մուսլիմէլէրինի
տէ մէքթուսէն իթա իլլէմէսինտէն նալի հէր
սընըֆ էհալինին քէնտիսինտէն ֆէվգէլտէ
մէքթուս պուլուստուգլու՝ Մըսըրըն Սիւ-
րուր նամ զազթարընըն յուլիս 27 թարիսի-
լի նիւսթէսինտէ եազըմըլ, վէ Հալէպ-
տէն թարաֆլարտա կէօնտէրիլլէ օլուս պիր
մէքթուպա տախի իլար գըլընմըլ տուր:

ՏՐ. ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ՅԵՐՄԱՆԵԱՆԸ՝ տէվլէթ
վէ վաթանընա օլուս մէքթիւր խըտմէթը,
ճէմաթըմըգտան վէ էքթիւմէլ էնգարէ էհա-
լիպիէ պաիսի շէրէֆ ու իթթիսար վէ էմ-
սալինէ պիր հիւսնի իպրէթ օլուսլէ, զապ-
թաթըգտա մալլէմուսինտէ տէրն ու նազլի
թէնսիպ օլուսմուս տուր:

Թէվէրէթը ռէսիլէ սըրաւընտա թիւթ-
պի ուլէտ սընըֆը էվլէլի բաթէսիլլէ թալ-
թիֆ պուլուստուգլընը եազըմըլ սաաա.
Մըսըրըն Միլլէ ԷՖ. հազրէթլէրինին, Տիւ-
եուսը Ուսումիլի Օսմանիէ իտարէսինտէ
հալի օլուզլարը մէմուրիւթիլ մուսթիլէրի
հիւսնի իլլա իլլէ, պիր Թարաֆտան հիւ-
քիւմէթի Սէնիէ վէ տիկիլ Թարաֆտան Տիւ-
եուսը Ուսումիլի իտարէսի գարընտա
միւսթէլլէթ օլուսըլարը վէգաթիլ մէմուրէ-
նի քէմալը սաաաթաթ վէ ինտաթլա պիւ
ինրա, պիւսաթըն մազհարը թալթիֆթ վէ
թէվէնէհաթը հազրէթի Բաթիլահի պուլ-
ուստաթը քէնտիլէրինի թանընտալարըն ճիւմ.
լէսինէ մուսթիլ մահալընտէթ օլուսընտա
կիպի, պիւ տախի, զազթարընը հէյէթի
թալիլիլիսի նամընա, միւսթիլէյին հազ-
րէթլէրինի թէպիլէ, վէ տահա նիլէ նիլէ
թէվէնէհաթը սէնիլէ մազհարիւթիլին
ան սաթիմ թէմէնի իլլէրիլ:

ԽԱՐԻՃ ԻՅԷ

Յրանսա իլլէ Բուսիա իթթիֆազընըն
ըսմէն իլանընտան տօլաեը՝ ոսմ մուհա-
րէպէ էսնաթընտա Ալմանիաեա իլհազ
իտիլէն Լօրէն էհալէթի էհալիսի, Յը-
րանսա ռէիսի վիւքէլալը Մ. Մէլինէ,
«Ալմանիաեա իլհազ իտիլմէքլէ պէթա-
պէր գալպէն տալիմա Յրանսըլ գալմըլ
լան Լօրէն էհալէթիլէ վէքեալէթ իտէն
Լօրէնիլլէր նամընա օլարաթ, Յրանսա
ըիսի ճիւմհուրընա՝ սէօնմէք մուհապ-
պէթ հիսսիեաթըմըլը միւսարաաթէն
թազտիմ իտէրիլ: Սէնիլլէլէ ալան
կէօզ եալարընտան սօնրա, ալա ունու-
տալիմաեաթ օլուս Գրօնիլլա զիւսա-
րէլի մէսթրէթ եալարը կէթիլլէլլէ,
վէ պու քէրրէ տէ գալպէրիլլէլլէ իւ-
միտ էսթի հասըլ իլլէմիլ տիրա տէյի
պիր թէլէկրաթ լէքմիլ, վէ Մ. Մէլին

տախի չու ճէվապը վէրմիլ տիր. «Բէիսի
վիւքէլա վէ զիւսալթ նապըրը՝ թէրնէ-
մանը օլուս օլարընըլ Լօրէն էհալիսի-
նի հիսսիեաթընտան ֆէվգէլալտէ միւ-
թէէսսիլ օլարաթ, զայլլէթի վաթանիէթ
միւսթիլլէրինտէն տօլաեը Յրանսա
հիւքիւմէթիլին մահալընտէթ վէ մէ-
սթրէթիլին ռէֆիլլէրինէ թէպիլլէլլէ
մէլլէրինի մուրախալարտան ռէհա ի-
տէր: Ալմանիա հիւքիւմէթիլլէ պէյն էլ
տիւէլ էէնի պիր մէսթլէ չըգարմաաթ
իլլէն Յրանսա հիւքիւմէթիլլէ ռէսմէն
իլլէրաթ իթմէմէլէլլէ գարալ վէրմիլ իտէ
տէ, Ալմանիա զազթէթալարը, Մ. Մէլինի,
Ալմանիա թէպաաթընա, կիւսա Յրանսա-
նըն պիր էհալէթի էհալիսի մազաթընտա
մուսմէլլէ իթմիլ օլուստանտան տօլաեը
չէտիստէն մուսթիլլէլլէ իլլէլլէլլէ տիրլէր:

—Սիմալտան ալլան խապէրլէրէ
կէօրէ, Գօհաթ վէ Սաաա ճիւղէլլէրինէ
սէվգ իտիլլէն ինկիլիլլէ միւսթիլլէլլէրի մու-
վաֆթաթ օլուսլար տըր: Աֆրիտի գա-
պիլլէլլէրի էֆրաաթընը Պարա վէ էսմ-
րուտ նամ մէվգըլար իւզէրինէ եիւրիւ-
տիլլէրի թէհապթուգ իթմիլ տիր:
Պուստալա պէրապէր Հինտիլլէլլէ նա-
զըրընըն էմիլլէ կէօնտէրիլլէն գուլվէի
ասթէրիլլէն պուլուսըլ թիւհաթա մէհ-
պուր իտէպիլլէլլէլլէ մուհապթաթ աաա
օլուստուս:

—Իրան հիւքիւմէթիլլէ էյգընա ֆըր-
գալարընըն Իրան մէմալլէրինտէն Օսման-
լը թօթրաղընա թէհապթուգ իթմէլլէրինի
մէնն իլլէն թէտապիլլէլլէ լազըմէլլէ իթ-
թիլլաթ իլլէմիլ օլուսընտա խուսուսընտա
թէքըրալ հիւքիւմէթի Սէնիլլէլլէ թէէմիլ
իլլէլլէ տիր:

—Մատրիտա զապթիլլէ նապըրը կէ-
ջէն կիւն Սաաալ իսմիլտէն պիր լալա
թարաֆընտան գաթլ իտիլլէլլէ, գա-
թիլ իտալ ճէգաթընա մահթիւմ օլուս
տուր:

ՄՈՒՀԱՐԷԳԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Սիւֆէրա թէնչէնպիլ սապալը Պիւիւք-
տէրէտէ Ավսթրիա սէֆարէթիսանսինտէ
ազաթ ինթիմա իթմիլլէր տիր:

—Թայմա զազթարըն՝ սեպա. 3 թարիսի-
լի նիւսթէսինտէ, պիրի՝ Ալմանիա իլլէ Եու-
նան պէյնինտէ ճէրէհան իտէն մուսթապ-
րաթա վէ տիկիլ ինկիլլէրինտէն մէսթիլ-
տէն տիր իթիլլէլլէլլէ տէրն իթմիլ տիր:
Պուստալա պիր չու տուր. Եուսան հիւ-
քիւմէթիլլէ Եուսան թահիլլաթ համիլլէրինին
մաթիլլալընա տախի Ալմանիաեա պազը թէք-
լիլլէր իթմիլ, ֆազաթ Ալմանիա՝ մալիլլէ
գոնթիլլէլլէ մէսթիլլէլլէ հազթընտա Տէրիտա-
տէթ սիւֆէրաթընա պիր գարալ վէրիլլէ-
տիլլէլլէ, քէնտիսի, էսկի պօթլարտան տօ-
լաեը հէր նէ կէօնա թէքթիլ վուզու պուլ-
սա, մուսթապթաթ կիրիլլէլլէլլէլլէլլէ ճէ-
վապէն պիւտիլլէլլէ տիր: Տիկիլ թէլլէլլէլլէ
չու տուր քիւ. Աթիսա գապիլլէլլէլլէ, թազ-
միւսթը հարպիլլէլլէլլէ թազաթէլլէ եալաթ
քեաթիլլէլլէ թէտիլլէլլէլլէ մատտէլլէլլէ
պահա օլուստան էվվէլ, Թէսալիսըն թախ-
լիլլէլլէ իուսուսընտա, ինկիլլէրինտէն,
քէնտի իտալաթըն գաթի սուրէթտէ մու-
հաֆթա իթմէքաէ օլուզընա տախի թէէ-
միւսթ ալալ իլլէլլէլլէ տիր:

—Թէսալիս գըլաթընտա պուլուստա ա-
սաքիլի Եհանէտէն միւսթիլլէլլէլլէլլէլլէ
նաթթարա ճէմիլ տախի միւսթիլլէլլէլլէ

բաշա թարափընտան փերգա գոմանտանկա-
րենա պու քէրրէ եէնի թալիմաթ կէօն-
տէրիտիկի թան զաղէթասընտան նազլէն
թիւրքէն զաղէթալարտա օգուենմուշ տուր:

—Կիրիտ խորթիւն տալարընն հիւքիւ-
մէթի Սէնիէնէ տէխալէթլէ, պուենտան պէօյ-
լէ խիւաթի րիզաի ալի հիշ պիր հալու հա-
րէքէթտէ պուլուենմամանտ գարար վէրաիք-
լէրի՝ Բարիսաէն Աժանս Սապահ մարիֆէ-
թիլլէ իւրա իտիլմիշ տիր:

—Հօնտրա. Կիրիտ սէվահիլինտէ ապի-
նըն լազլը՝ ամիրալար թարափընտան թէք-
լիֆ իտիլմէքլէ, էլիէվմ Բարիս, Պէրլին վէ
Հօնտրա գապիւնէթօլարը արասընտա պու
պապտէ միւզաքէրաթը մուհիմմէ ճէրէնտն
իլլէմէքտէ տիր:

Մէքքիւր մալիւմաթ՝ Սապահ զաղէթասը-
նա մախսուս պիր թէլէկրափըն մէալի օլուպ,
րէֆիլմիլ խուսուսար պիր պէնտինտէ տա-
խի, Կիրիտ տալարընն արզը նէտամէթլէ,
հիւքիւմէթի Սէնիէնին գուենազընա սըզըն-
մանա գարար վէրմիշ օլուգլարընը եազմըն
տըր:

Թաշնեան ընտանիքը ցաւ ի սիրտ կը ծա-
նուցանէ զԴաւանազէտ մահն

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՍՐԲՈՒՅԻ ԹԱՃԱՆԱՆԻ ՄԱՅՐ

ԱՂՆ. ՍԱՐԳԻՍ ԵՒ ՄԻՍԱԲ ԷՅԵՆՏԻՆԵՐՈՒ

որ հանգեաւ ի Տէր երէկ երկկոյ ժամը 12ին,
ի խոր սուգ համակերպ զաւակունքը, Թաշ-
նեան ընտանիքը և համայն Գերդաստանը:

Յուզարկաւորութեան տխուր հանգէսը
պիտի կատարուի վաղը Շաբաթ, ժամը 4ին,
(Ը. Թ.) ի Ս. Թազաւար եկեղեցւոյ Գառը-
ցիւզի, ուր արգէն փոխադրեալ է հանգու-
ցելոյն մարմինն և անտի պիտի ամփոփուի
Պալազլի Ազգ. Գերդաստանները:

Գառը-գիւղ, Օգոս. 29/10 Սեպտ. 1897

ՄԱՆՈՒՐ. — Մասնաւոր շոգեւաւ մը կա-
մուրջէն ժամը 3 ու կէսին (Ը. Թ.) պիտի մեկ-
նի ի Գառը-գիւղ:

Մահազգ չընդունողներէ կը խնդրուի նը-
կատել ներկայս իրեւել այն:

*, Միւթէվէֆիէ՝ խայրէրվէր վէ զէվ-
հիէթ վէ վալիտէլիք վազիֆէլէրինտէ հիւս-
նի իպրէթ օլմանտ շանէսթէ պիր գառըն
օլմասըյա, զապլը էպէտիսի՝ էվլատ ու ազ-
րապասըն կիրիֆթարը էսէֆի աղիմ իլլէ-
միշ օլմալլէ, մախսուսարը պուլուենտն չէհ-
րիմիլ թիւճնարանը միւթէպէրտընտան
Թաշնեան Սարգիս վէ Միսաք էֆլէրէ թէ-
սէլլիեաթը սամէտանի թէմէնի իլլէրիզ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԿԵ

Վիէննա 8 սեպտ. — Իմպերաթօրըն ըրաւէ-
թի ալթընտա ֆէվզէյաւէ պիր մէճլիս ազտ
օլուենմուշ տուր: Գօնթ Կօլուիսօսթի իլէ
գօնթ Պատէնի վէ պարօն Պանֆի հաղըր
պուլուենմուշար տըր:

Պրիւսէլ. — Պէլիգա վէ Հօլենտանըն
թէհաֆիլազի պիր մուանէտէ ազտ իտէճէք-
լէրի մէրվի տիր:

Սուաքիմ. — Նիլնէհրի իւզէրինտէ Սուա
քիմ իլէ Մըսըր օրտուսը միւնանտա մու-
խապէրաթ թէհսսիս իթմէք իւզըն թէլէպ-
պիւսաթ ինրա օլուենտուր:

Պէրլին. — Պաշ վէթիլ րըէնս Հօնէլօէ եէ-
րինէ ժէն. Պիւլօզըն կէլէճէկի սէօյլէնիտուր:

Բարիս. — Բարաւմէթօնըն ինթիմաընտա
Ֆրանսա-Րուսիա իթթիֆաղը ահտնամէսի-
նին թէպլիղի թալէպ իտիլտիկինտէ, մէմէ-
քէթին մէնաֆիլի հաեաթիէսի նօգթաի նա-
զարըյա պու ահտնամէնին թէպլիղի գա-
րարը օլուգընը ճէվապէն պիւտիլմէլէ մէճ
լիսի վիւքէլա գարար վէրմիշ տիր:

Բարիս 9. — Պիւլիւմէ հիւքիւմէթլէր՝
մուանէտէ չէրաթի հազընտա ուզալմըշ
օլմալարընա մէպի, աէվէթի Օսմանիէ իլէ
Եուենտն հիւքիւմէթի արասընտա միւսալէհա
մուխապէրաթընն պաշա չըգմազ իւզըն օլ-
տըրը՝ Բէթրէսպուրկտան պա թէլէկրաֆ պիւ-
տիլլիեաթ:

Գահրիէ. — Ասաքիւրի Մըսըրիէն՝ Նիլին
սօլ սէվահիլինտէ վազը 70,000 էհալիի հա-
վի օլան Պէրպէր չէհրինի գապթ իթմիլլէր
տիր:

Հօնտրա. — Իթալիա՝ Իթթիֆաղը միւ-
սէլլէս ահտնամէսինտէ պիր գաշ մատուլէ
րին թէպտիլին թալէպ իտէճէք տիր:
Պու թէպտտիլաթ՝ Իթալիանըն Շարգտա-
քի բօլթիգաւա մէնաֆիլիէն ախտ տիր:

Րօմա. — Գըրմըզը տէնիգաէ Օպօգ լիմա-
նընը՝ Րուսիա, Ֆրանսա վէ Հապէշ արա-
սընտաքի իթթիֆաղըն թաստիգի մազա-
մընտա մուվազաթլէն Րուսիան թէք ի-
տիլէճէկի րիվաեթ օլուենտուր իսէ տէ,
պու րիվաեթ Ֆրանսանըն մէհաֆիլի սիեա-
սիեհսինտէ թաստիգ իտիլմէթուր:

Սիւլա 10. — Աֆղան էմիրինին շու սը-
րատա գալտիլի պիթարաֆիլէ րիաեթ իթ-
տիլինէ ինկիլիլ մէմուրլարընտա գաշաթը
քեամիլէ հաղը օլմուշ տուր: Էմիրին Հին-
տիսթան Հուտուտընտա իթթիֆաղ իթտիկի
թէտապիր՝ Հինտիսթան վալիսինին մէմու-
նիէթլինի մուհիպ օլուգընտան, իթթի-
րաֆ պէյնիտէ իթթիլաֆ գալմամըզ գաշն
օլուենտուր:

Հօնտրա. — Եուենտն հիւքիւմէթի՝ Պէրլին
գապիլէսինէ թէպիլիլ իթթիլի պիր նօթատա,
Եուենտն պօրճարընա գարըլըզ կէօթէ-
րիլմիշ օլան ինհիսարար հասըլաթընա թիւ-
թիւն վէրկիսինին վէ տամզա հասըլաթը
Փազլասընն եախօս գուրու իւզլիմ իխրա-
նաթ րուսուսընն տա իւզլիսինի թէքլիֆ
իթմիշ իսէ տէ, Պէրլին գապիլէսի՝ պու
թէքլիֆի րէտտ իլէ թէպլիլաթը սապլազա-
սընը (եանի մալիէ գօնթօլու թէհսսիսինի)
թատիլ իտէմէլէճէկի պիւտիլմիշ տիր:

Բարիս. — Աթինատան եազլուրընա կէօ-
րէ, մուգատուէմաթը սուլիլիէ իւզալանմազ-
տան էվլէլ Մէճլիսի մէպուստն ինթիմաէ
տալէթ օլուենտաք տըր: — Հինտիսթանտա
գօլէրանըն արթաղընա տալիլ Րուսիա տէվ-
լէթինէ մալիւմաթը րէսմիէ կէլմիշ, վէ
Րուս մէմուրլարընտա տէրհալ թէտապիրի
լազըմէ իթթիլազ գըլընմըշ տըր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Տիւեուըն ումուլիէ Օսմանիէ մէճ-
լիսի իտուրէսի քեաթիպ վէ լօէրճէմա-
նը սաատ. Էսատ պէյ վէ իտաւէի մէզ-
ըրլըն մէմուրիլն չիւպէսի միւտիլի սաատ:
Մըսըրը Միշլէ էֆլէր հազարաթընա
ուլէա էվլէլի, էրզազը աօքէրիէ միւ-
թէհալիւլէրինտէն իսմալիլ էֆ. եէ ու-
լէա սանիսի, Թուրուք ու մէապիր ի-
տաւէսի պաշ քեաթիպի Սալիհ էֆ. եէ
ուլէա սանիսի վէ իտաւէի մէզըլլըն մու-
ալիլի Արսլան էֆ. եէ սանիէ միւլթէմաի-
ղի թէվլիլի. Գօսօֆա վիլաեթի տէֆ-
թէրտարը Թէվլիլ էֆ. եէ Չնճի Օսմ.
Մալմպուլաթը տալիլիէ միւտիլի մուա-
վիլիլէրինտէն Ապտ իւլլանի պէյնէ Չնճի
Մէճլիսի, Խարիճիէ նէզարէթի միւսթէ-
չարը տէվլ. Արթին բաշանըն քէրիմէսի
Եւգլինէ հանըմ նազալէնտա ինճի
Շէֆազաթ նիշանլարը, վէ մազամը
Սատարէթիւզմա սէր եալէրի ճէմալ
բաշանա ալթուլն իթթիլազ միտալեաթը
իհսան պուլուլմուշ տուր:

ՏԱԹԻԼԻԿԵ

Տիւե սէլաւըզ րէսմի ալիսի Համիտիէ
ճամիսինտէ ինրա պուլուլմուշ տուր:

—Շէհրիմիլաթ պիր Հապէշ գօնսօլաթօրը
թէհսսիս իտիլմէք տիր:

—Էլօրթտա պուլուլման Անմէտ Ճէլա-
լի տալիս բաշ չէհրիմիլաթ մօլտէթ իթմիշ տիր:

—Իթալիա սէֆարէթիլին Կալիլէս նամ
մաեթ վաբօրու, Գարաւէնիլաթ պուլուլման

մազտա իլէն, Տէրիսատէթ լիմանտա ալ-
տէթ իլլէմիշ տիր:

—Րուսիա տէվլիլի թարափընտան՝ եա-
վէրտըն հազրէթի Շէհրիեարիտէն Մէլէմ-
մէտ Ֆաիգ բաշանա ինճի իրաթ պէտէն
Սէնթ Սթանիսլաս նիշանը իւտա օլուենմուշ
տուր:

—Րուսիա գրալընն Տէրիսատէթի
գիւտէթ իտէճէկի թէքլիպ իտիլմիշ տիր:

—Ֆազլուլլահ վաբօրը Հիւմաեուըն՝ գա-
րազօլ խըտմէթինտէ գուլլանըմազ իւզըն
Ագտէնիլէ կիտէճէք տիր:

—Մօսկուտա սըհիլիէ գօնկրէսինտէ
պուլուլմուշ օլան Գօնկօսթի բաշա իլէ քիմ-
եալիլի հազրէթի Շէհրիեարի Տգր. Մաննի
պէյ չէհրիմիլաթ մօլտէթ իթմիլլէր տիր:

—Րուսիա սէֆիլի սապլըզը Մ. տը նէ-
լիտօլըն չէրէֆիլի ինրա իտիլլէն զիլլէթլէր-
տէ մուգիգա չալան Րուս պահրիէն ասքէրի
մուգիգաճըլարընն իսիմլէրի, պա իրատէի
սէնիէ պիր եալէրի Շաշանէ մարիֆէթիլլէ
գալտ իտիլմիշ տիր:

—Պէլ թօրու վէ 195 թայֆաեը համիլ
օլան Թուրտ նամ Ֆրանսըզ հարպ սէֆիլի-
սի Րօտօստան Պէյրութա, վէ պիր Րուս
գրուսպէթիւ տէ Սէլաիլաթէն Վօլուեա կիթ-
միլլէր տիր:

—Բարա հազրէթլէրի Բի-նէօֆ վէ Րու-
սիա տէվլէթի Սէնթ Սթանիսլաս նիշանը-
նը Չնճի իրաթ պէսինի՝ Գրէտի Լիօնէլին
Գուսսը չէրիֆ չիւպէսի միւտիլի Մ. Եուս-
նիտիէ իթա իթմիլլէր տիր:

—Մէլլուլէն Ֆրանսատա պուլուլման Ֆը-
րանսա սէֆարէթի քեաթիպի Մ. Մարթըրի
Տէրիսատէթէ ալտէթ իլլէմիշ տիր:

—Մալիւմաթ զաղէթասընն թէքար
Հինտիսթանա կիրմէսինէ ինկ. հիւքիւմէ-
թիննէ գարար վէրիմիշ տիր:

—Տէվլէթի Ալիէ իլէ Պուլկարիսթան
արասընտա մէվմուտ օլան հիւսնի միւնտա
սէպաթանա տօլաեը բօթէսթօ իթմէկէ Րու-
սիա սէֆիլիլին մէմուր օլուգընա տալիլ պիր
Պուլկար զաղէթասընն եազտըլը Փըգրտեը
Մալիւմաթ թէքլիպ իտիլմիշ տիր:

—Պիր հաֆթա գարֆընտա Գօնիստան
500 պին քիլէ պուլաթայ վէ օլ գառար ար-
ա ռաթըլմըշ տըր:

—Մալիւմաթ զաղէթասըն՝ Նէօլօզօրն
սահիլի իթթիլազը Վուլթիլաթսըն՝ Աթինատա
էիսթանպօլըն Նէօլօզօրն իւլմուլըլա պիր
զաղէթա չըգարմազտա վէ պիր թաղըմ էէ-
գէեան նէլի իթմէքտէ օլմասընտան պահս-
լա, մէրգուլըն, իսթանպօլտա նալ օլուգը
պուլուլման նիլմէթլէրէ վէ գաղաւաթը բարա-
լարա գարը շու մուամէլէսի՝ պիւլիւք պիր
նանքէթիլլէ իտուլիլի պէեան իլլէմիշ տիր:

—Պու սէնէ իզմիլաթ ինճի մահապուլու
պօղլուլմուշ տուր:

—Մէքեաթիպ շակիրտընտան Շիրքէ-
թի իսյրիէ վաբօրլարընտա նալ իւճրէթի
օլարաք եալընը 20 բտրա ալընմասընա վէ
մէվլէթտէ օթուրանլարաւ 20 բտրա ֆազ-
լա ալընմասընա իտաւէի գարար վէրիմիշ
տիր: Պու գարար սեպտ. 15տէն իթթիլաթէն
մէվլէրի ինքաեէ գօնուլաճաք տըր:

—Կէլէն կիւն Չանազ-գալէտէն չէհրի-
միլլէ 900 նէֆէր խաթա աաթէր կէթիլիլիպ,
պիր գըսմը Գարաւէնիլա լիմանլարընա վէ
պաղիսի իզմիլաթ կէօնտէրիլմիշ տիր:

—Էվլէլէթի ազլամ Պէլիլաթաթա թրամ-
վայ արապասը՝ 30—35 եալարընտա պիր
նէհուտիլի էզմիշ տիր: Մէրգուլմ տէրհալ
վէֆաթ իթմիշ վէ արապաճը տէրտէսթ ի-
տիլմիշ տիր:

—Բէնշէնպիլ ազլամը Գապաթալ էօ-
նիւնտէ, իվան իպրաիլ նամ Ավսթրիա վէ
Ֆրէյսթօ նամ ինկ. վաբօրլարը արասընտա,
սուլարըն չիտաթլի ազընթըսը սէպէպիլլէ
միւստաթէվ վուգու պուլուլա, Ավսթրիա վա-
բօրը պաթմըշ, Փաթաթ նուֆուսա գալ-
եաթ օլմամըշ տըր: Տիկէրի տէ պաշ թա-
րաֆընտան սազաթլանմըշ օլուգընտան,
Սալաճաք էօնիլլէտէ տէմիր աթմըշ տըր:

—Պու սապահ սաաթ 10ա 20 գալարազ
չէհրիմիլաթէ զէլլէլէ հիւս իտիլմիշ տիր:

—Տիւե կիլէ կէօքսուեուենտա պիր ալըր
եանմըշ տըր:

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒԶԼԱՐ

Մարի-Թէրէզին սէօյլմէմէսի՝ պէղքի քէն-
տինին եանըմասըյա զէկալը վալաւէնին
տաճա պիւնիւք պիր եէրսէ տիւչաթօ օլմա-
մասը մագստէտըյէ օլապ, Փաղաթ Երւզիւ-
նիւն հիւրւմէմէմէքսէ օլմասընտառն, Լիէթ՝
պիր ազ ճէտարէթ պուսաղաթտի տաթի:

Ի թիւ գտաւնւար՝ գըզգարննաւ կիպի
է կտիկէրինի աւերադոււ ի թ տիւր։ Վագա-
տա փնէաքէթ պուսնւարը պիրիպիդինէ օւ
դտաւոր եագլաւտըրմը իաի քի, գըզգարն-
նաւ յագամըննաւ արաւարըննաւ մուհապպէթ
հաաըլ օլմաւ իաի։

Այբբուբայէն Մարի՝

— Եագընտտ մէքթուպուսու ալըրսընը
 . . իւմիտվար ոյուն, տէտի.

Լիէթ .— Մարի', եղա՞նա զընըզ մէք՞ ու պուռ լա՞նա զստար սայթի եղա՞մեանա զըմ', Մա'րի, տէ՛յի պէ՛տան իյէտի :

ጊዜ ግንባርና ስራ ምርጫ ወቅት ትኩረት ይሰጣል፡፡

Մարի՛ հեմերնսինե՛ պէլըր պլեհերւք պիր
էյիլէք իտէնէկի՛ միւլահազասըյա քէնտի
տէրտիի՛ ունութ՝ մուշ խտի՛ Օ կիւնէի՛ Բա-
րիստէ՛ կէշիրմէե՛ մէնպուր օլուպ, իրթէսի
կիւն արէսաստէն Արտան քաթարընա րա-
քիպ օլտու, վէ ազլա՛ Բիէր տը Մարպրա
մուվասըլէթ իյէտի՛:

Պարուիլ իքի կիւնտէն պէրու օրատա
պուլունտուղու հալտէ պօշ վագրթ կէշիր-

մէկեւ, պիր իշ կէօրէպիմէք Ֆիթրիյէ իւք ազգամարը չիթՅրիկին էթրաֆընր աօալւմագտան խալի օլմատը, Պապա Վիօլէնի իգամէթ իթտիկի խանէ՝ պաշլընա մէրգուժն նազարը տիգգաթընը ճէպ իթմլըլ իթիննի կիճէէի կէչիրմէք իւզրէ Եարլոնուն աղըլընա կիրմէցտին էվվէլ, միւմքին մէրթնպէ մէգգիւր խանէնին բնշիրէլէրինէ հազլալտը, իշթիհարըն օտտսընտան պիր սէա իշիթտիկինտէն, մէրգուժն հանընտա պիրի պուլունուհօր, վէ կէօրիւլիւհօր օլտուգլտընը գանն իթտի իսէ տէ, մուախարէն Վիօլէնի հալընըզ օլտուզընա, վէ իշթիհարըն քէնտի քէնտիհէ լազըրտ իթմէքտէ իտուկիսէ թէէսին օլտու:

ՕԼ վազը՝ Վարուի՝ հալընը պաշնը
 ճաճարն հիգասընտա պուլունտուրու պ,
 քէնախի թօբարըն իւզէրինտէ հաթարազ,
 իչէրինի թէճէսսիւսէ պալլատար:

Քէօյլիւ ինքիեար՝ եարը սէօնմիւզ օլան
աթէլին եանընտա օթուրմուշ օլուզ, ըջըն-
մագտա, վէ վագըթ կէն օլմասըլյա սօպա-
եա եէնիաւն օտուէն աթմամազ իշին, աւնազ-
աթէլին քէօզ վէ զիւլլինէն արա սըրա Գա-
րըշարմագլա իքթիֆա իյլէմէքաէ իտի:

Գարուիլ՝ Վիսլենին սէօյլէտիկի սէօղլէրի
իշիթ մէնօրառու :

Նահեաճ վազէն առաջադառնալ, տիրե-
նէ կէլենի սէյլենէրէք զէ վագըր վագըր
Բիէր տը Մարալը չիֆթիկիկնէ պաղարաք,
սուսի չիշինա՛ն պիւնիւք աստմար իլէ եււ,
օրսմէքա՛ն իտրի: (Տէվմիշ)

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՄԱՍԸ

Հումանս իրիէտի 30 օգոստ.
Գեղարիւ պու. սապահ տըլար Դր. 24 12
Երմէնտըֆէր պու. սապահ Ֆր. 116 75
Գահէ 0թիլ օման 0. 1. 13 40

ԱԳՉԷ ՏԻՐԵԱԹԸ

Մէճիտի	107 35
Պէշիք	102 20
Մէթալիք	98 20
Իւկ իւրա սը	109 38
Բօլ էմբէրիւ	89 25
20 Դիւր Գլըք	87 10
Դրիմից	51 40
Բուսի քեւալա	8 59

00164 LUPETIHAL 0100000000

ԱՆՈՆԻՍ ԴԻՐԿԵԹԻՐ

Սէրմաեէսի 10,000,000 լիւա տրք

Մէլքէշի իտարէսի Գալաթա տառ:

Իսթանպուլում, Համիդիէ հատուկ սենտ
թուհն խանընտա, Վէ Պէյօղլունտա Տօլլու
եօլտա 190 նումէրօլու տալիքէտէ պիլքէրն
պէսի վար տրր:

Հանարա Կէ Բարձրագոյն պարտէր խորհրդի խա-
նէսի մէջ զճաշու տորր :

(572.45/51)

Անի արև	Ատանա	Այտըն	Հալէ պ
Իսկէնտէրիէ	Էտրինէ	Էնգարէ	Պաղտաս
Պէյրուս	Պրուսա	Շամ	Վանյա
Էարնագա	Էրնէրէ	Էրեսու	Սէրսի
Նազէլի	Նիզսրի	Իւշագ	Յիլիպէ
Իօրսարի	Իռանուշ	Սէլիք	Մանոն
Իսիլ	Սօփրա	Իւսպիզէ	

Գանգը Օսմանիէ թահվիլաթ վէ եւս պոռ-
նա միւսմասիւ էվրազ տէգօղիթօ իտիլմէսի
մուգապիլինտէ, զաթի վէտա ին վէ եւս
հիսապը ճարի իւզրէ ազնէ իգրազ, վէ կէ-
րէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի
էննէպիէ ինն շէք վէ բօլոշա մուսմէլաթը
իւրա օլուռնտուղու կիպի, զիւլլոյմէթ էնեւ
սէննէ տուրի հըվզ իտիլիէ, վէ հիսապը
ճարի ճօրլըր:

Պոռնտան պաշտօն մէմալիքի Ե աշանն վէ
մէմալիքի ի ճնէ սլիկտէ Գուբոնլար պէտէլի-
նին իսկ իֆասը սէնէտէր թէ էտիեաթը վէ
մէսքիւքեաթ ախոց ու իթասը ինչ պօրսանա
ախոց մուամէլաթ տախի տէրիւն ոէ սլու-
նուր:

Գանգը Սամաթի՝ դաժի վառել ին վե
ֆախդ մուգապրիտե ագշե դապուռ իտելո
Յու վառել պրի ալնելիք օլուր իտե ֆախդի-
նին միգապրե երգտե 2 պշ. 3 այլուք օլուր
իտե, ֆախդ երգտե 1 պշ. վե 3 այլուք օլուր
իտե, ֆախդ 110մե 1 բառուտ սինտե պա-
լուտուր:

Կանգը Օսմանիւնին իսթանպուլ իտարէ-
լուանէն, որալէտաւ պէնան օլուեան մու-
մէլաթտան պաշգա, էմթաաթ թիւճարիէ իւ-
զէրինէ ազէէ իգրազ կլէտիկի կիպի, տէք-
զիթ ոհալինտէ շէնաթ թիւճճարիէ տախիգա-
պուլ իաէթ: Պէյօղլուեանազ շիւ պէսի տա-
լիէ էմթաաթ թիւճարիէ միւսթէն ու օլմա-
զորէ, ետզարուան գիթթ օլուեան պիւճիւմէ
մուամէլաթթ լիֆա գէ պուեանտն պաշգա Բու-
մէլի շըմէտթիէ: Թահգիւթթ իւէ Էիլ տը
Բարի, Բանամա գէ սաթթ իթրաւիէլի Թահ-
գիլաթտա տալիթ տիւզ ու իթա մուամէլաթթ.
Եր իճրա իլլիթ:

Ի թանազու խաբէրանէսի վէ Պէյօղլու
Հիւպէ-ի Բումէլի շքմէնաւքիւր թահգիլալ ք
բրօմէսլէրի տախի ֆիրուսիթ վէ 50 վրահա
գատար օլմագ իւզրէ ելւզտէ 3 ֆարի մու-
գապլիխնտէ հիտապր ճարի իւէ սգլէ գա-
պուր իսէրլէր:

3-8

3-8

ՄԱՔԱՆՈՒՊԱԹ		ԼԻՐԱՅԻ ՓԱՄԱՆԻ	ՏԻՒՆՈՒՆԱԹ	ԼԻՐԱՅԻ ՓԱՄԱՆԻ
Էնչամբ — Սէրմանէ տէն հէնուզ ախզ օ				
Լուսնամբը, Էնչամբ		5,500,000	Սէրմանէ	11,000,000
Սանտըզ { Ատիթանէ տէ		1,196,650	Պանգնօթլար	664,364
Ինկիլիզ Զորանսըզ վէ Ալման տէ վէթ Էսհ.		694,736	Էօտէնէնէք զամպիօ	1,106,042
Սէնէ տաթը միւլթէլիֆէ.		965,682	Հիսապաթը ճարիէլի միւլթէլիֆէ.	4,950,516
Սանտըզ տա մէ վճուտ սէնէ տաթ.		3,926,315	Ինթիբաթը տաթի.	614,718
Խաղիւնէլի Հիւմանուս Հիսապաթը ճարի.		653,661	Մուսթէն վատէլի տէրօթիթօ.	678,359
Էէսի.		1,733,246	Թէնէ տիւնէ օլուսնաճազ Թէնէլթիւ.	7,702
Հիսապաթը ճարիւնէլի միւլթէլիֆէ.		1,896,305	Միւլթէնէ վիւնէ.	595,703
Էնչամբ վէ Էսթաա Իւզէլիւնէ Իզրազ օ.		2,767,169		
Լուսնան մէզպալի.		170,979		
Էսթաա վէ Էնչա.		112,661		
Միւլթէնէ վիւնէ.		1,019,617,407		
		64		64

Աղլընա միւլթալըզ օլտուղու թաաաիզ օլուսնուր.

Միւլթիթի ուսնուսի

[Իմլա] Կ. ՎԻՅԻՆԿ

Միւլթիթի ուսնուսի

[Իմլա] Կ. ՓՈՌԻԱՆՈ